

# USER MANUAL

BEDIENUNGSANLEITUNG  
MODE D'EMPLOI  
ISTRUZIONI PER L'USO





<b>Deutsch .....</b>	<b>4</b>
<b>English.....</b>	<b>8</b>
<b>Français.....</b>	<b>12</b>
<b>Italiano.....</b>	<b>16</b>

# DE **Zu Ihrer Sicherheit**

---

## **Für wen ist das Produkt geeignet?**

Der Spiegelschrank ist in seiner Funktion für alle Altersgruppen geeignet. Kindern müssen der Umgang und die Bedienung bei der ersten Benutzung gezeigt werden.

## **Wie ist das Produkt einzusetzen?**

Das Produkt ist für folgende Verwendungszwecke geeignet:

- Aufbewahrung von Kosmetik- und Hygieneartikeln
- Anpassung von Lichtverhältnissen in Badezimmern

## **Missbräuchliche Verwendung**

Bei missbräuchlicher Verwendung übernimmt Geberit keine Haftung für die Folgen.

## **Technische Daten und Konformität**

---

### **Technische Daten**

Nennspannung	230 V AC
Netzfrequenz	50 Hz
Schutzart	IP44
Schutzklasse	I
Lichtfarbe	4200 K
Steckertyp	SEV T12
Netzspannung Steckdose	230 V AC
Energieeffizienzklasse Lichtquelle	F

### **Konformitätserklärung**

Die Konformitätserklärung können Sie von der zuständigen Geberit Vertriebsgesellschaft erhalten.

# Lernen Sie das Produkt kennen

---

## Das Produkt auf einen Blick

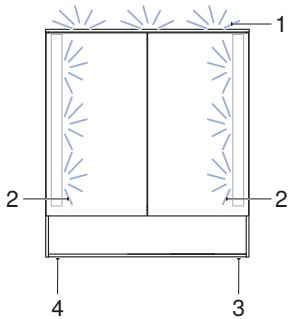


Abbildung 1: Spiegelschränke Acanto

- 1 Lichtleiste oben
- 2 Lichtleisten seitlich
- 3 Druckknopf Lichtleisten seitlich ein- oder ausschalten
- 4 Druckknopf Lichtleiste oben ein- oder ausschalten

## Steckdose verwenden

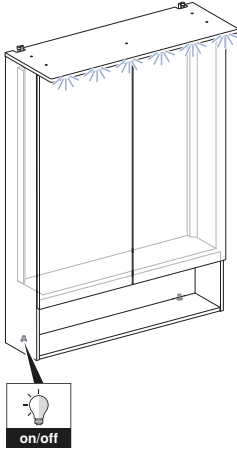
Die interne Steckdose ist für Rasierapparate, Haartrockner und ähnliche Produkte geeignet.

Es dürfen nur Geräte mit einer Netzspannung innerhalb der Netzspannung der Steckdose eingesteckt werden. Der Netzanschluss muss zum Netzstecker passen → Siehe „Technische Daten“, Seite 4.

# DE So bedienen Sie das Produkt

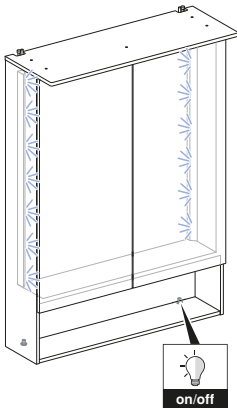
## Spiegelschrank ein- und ausschalten

- 1 Drücken Sie den Druckknopf links.



- ✓ Lichtleiste oben schaltet sich ein oder aus.

- 2 Drücken Sie den Druckknopf rechts.



- ✓ Seitliche Lichtleisten schalten sich ein oder aus.

## Pflegeanleitung

Sie haben sich für ein Produkt mit einer hochwertigen Oberfläche entschieden. Bitte beachten Sie die nachfolgenden Pflegehinweise.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Produktschäden, die durch falsche Pflege und Handhabung entstehen.

### Allgemeine Pflegehinweise

- Verwenden Sie keine chlor- oder säurehaltigen sowie ätzenden Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine schleifenden oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine scharfen oder spitzen Gegenstände zur Reinigung.
- Sorgen Sie für eine effiziente Belüftung und eine angemessene Raumtemperatur in Ihrem Badezimmer.
- Schützen Sie die Oberfläche vor Ausbleichung durch extreme Licht- und Sonneneinstrahlung.

### Pflegehinweise für Spiegelflächen

Beachten Sie Folgendes bei der Reinigung von Spiegelflächen:

- Verwenden Sie ein befeuchtetes Fensterleder oder ein weiches, fusselfreies Tuch.
- Entfernen Sie Tropfen von Kanten der Spiegelflächen umgehend.

### Oberflächen reinigen

- 1 Reinigen Sie die Oberflächen. Beachten Sie dazu die entsprechenden Pflegehinweise.
- 2 Trocknen Sie die Oberflächen mit einem weichen, fusselfreien Tuch ab.

## Pflegehinweise für Steckdosenelemente

Beachten Sie Folgendes bei der Reinigung von Steckdosenelementen:

- Verwenden Sie flüssige, milde Reinigungsmittel und Wasser.
- Verwenden Sie ein weiches, fusselfreies Tuch.

## Oberfläche reinigen



### WARNUNG

#### Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

Unsachgemäße Reinigung kann zu schweren Verletzungen und Tod führen.

- ▶ Vor der Reinigung die Stromversorgung unterbrechen.
- ▶ Alle Oberflächen vollständig trocknen lassen, bevor die Stromversorgung wieder eingeschaltet werden darf.

- 1 Reinigen Sie die Oberflächen. Beachten Sie dazu die entsprechenden Pflegehinweise.
- 2 Trocknen Sie die Oberflächen mit einem weichen, fusselfreien Tuch ab.

## Entsorgung

### Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern bedeutet, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte nicht im Restmüll entsorgt werden dürfen, sondern einer getrennten Entsorgung zuzuführen sind. Endnutzer sind gesetzlich verpflichtet, Altgeräte zur fachgerechten Entsorgung an öffentliche Entsorgungsträger, an Vertrieber oder an Geberit zurückzugeben. Zahlreiche Vertrieber von Elektro- und Elektronikgeräten sind zur unentgeltlichen Rücknahme von Elektro- und Elektronik-Altgeräten verpflichtet. Für eine Rückgabe an Geberit ist mit der zuständigen Vertriebs- oder Servicegesellschaft Kontakt aufzunehmen.

Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, sind vor der Abgabe an eine Entsorgungsstelle vom Altgerät zu trennen.

Falls personenbezogene Daten im Altgerät gespeichert sind, sind Endnutzer selbst dafür verantwortlich, diese vor der Abgabe an eine Entsorgungsstelle zu löschen.

# EN **For your safety**

---

## **Who is this product suitable for?**

The mirror cabinet is suitable for use by all age groups. Children must be shown how to handle and operate it the first time they use it.

## **How is this product used?**

The product is suitable for the following application purposes:

- storing cosmetic and hygiene items
- adapting lighting conditions in bathrooms

## **Misuse**

Geberit accepts no liability for the consequences arising from misuse.

## **Technical data and conformity**

---

### **Technical data**

Nominal voltage	230 V AC
Mains frequency	50 Hz
Protection degree	IP44
Protection class	I
Light colour	4200 K
Plug type	SEV T12
Power socket mains voltage	230 V AC
Energy efficiency class light source	F

### **Declaration of conformity**

You can obtain a copy of the declaration of conformity from your responsible Geberit sales company.



## The product at a glance

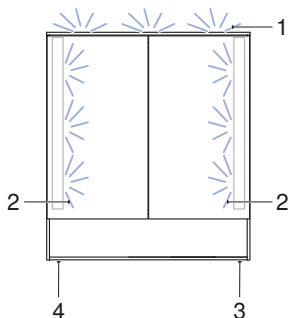


Figure 1: Acanto mirror cabinets

- 1 Top light strip
- 2 Lateral light strips
- 3 Button to switch lateral light strips on or off
- 4 Button to switch top light strip on or off

## Using the power socket

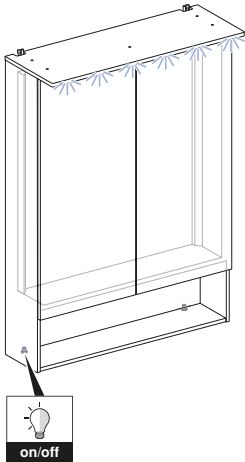
The internal power socket is suitable for razors, hairdryers and similar products.

Only devices with a mains voltage that is compatible with the power socket's mains voltage may be used. The mains connection must be compatible with the mains plug → See "Technical data", page 8.

# EN How to use the product

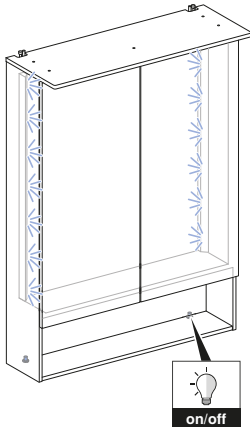
## Switching the mirror cabinet on and off

- 1 Press the button on the left.



- ✓ The top light strip switches on or off.

- 2 Press the button on the right.



- ✓ The lateral light strips switch on or off.

## Care instructions

You have selected a product with a high-grade surface. Please follow the care instructions below.

The manufacturer does not assume any liability for product damage that arises as a result of incorrect care and handling.

### General care instructions

- Never use cleaning agents that contain chlorine or that are acidic or corrosive.
- Never use cleaning agents that are abrasive or may scratch the surface.
- Never use sharp or pointed objects when cleaning.
- Make sure that an efficient source of ventilation and an appropriate room temperature are present in your bathroom.
- Protect the surface from bleaching due to extreme light and sun exposure.

### Care instructions for mirror surfaces

Please note the following when cleaning mirror surfaces:

- Use a damp chamois leather or a soft, lint-free cloth.
- Remove drops from the edges of mirror surfaces immediately.

## Cleaning surfaces

- 1 Clean the surfaces. Please follow the corresponding care instructions.
- 2 Dry the surfaces with a soft, lint-free cloth.

## Care instructions for power socket elements

Please note the following when cleaning power socket elements:

- Use mild liquid cleaning agents and water.
- Use a soft, lint-free cloth.

## Cleaning the surface



### WARNING

**Danger of fatal electric shock**  
Incorrect cleaning can lead to death or serious injury.

- ▶ Disconnect the power supply before cleaning.
- ▶ Allow all of the surfaces to dry completely before the power supply is permitted to be switched back on.

- 1 Clean the surfaces. Please follow the corresponding care instructions.
- 2 Dry the surfaces with a soft, lint-free cloth.

## Disposal

### Disposal of waste electrical and electronic equipment



The symbol of the crossed-out wheeled bin means that waste electrical and electronic equipment (WEEE) must be disposed of separately and not with other non-recyclable waste. End users are legally obliged to return old equipment to public waste disposal authorities, distributors, or Geberit for proper disposal. Many distributors of electrical and electronic equipment are obliged to take back WEEE free of charge. Contact the responsible sales or service company to return the WEEE to Geberit.

Used batteries and accumulators that are not enclosed within the old equipment, as well as lamps that can be removed from the old equipment in a non-destructive manner, must be separated from the old equipment before being handed over to a disposal point.

If personal data is stored on the old equipment, end users themselves are responsible for deleting it before handing it over to a disposal point.

# FR **Pour votre sécurité**

---

## **A qui s'adresse ce produit ?**

L'armoire de toilette présente des fonctions adaptées à tous les groupes d'âge. Lors de la première utilisation, il convient d'en montrer aux enfants le maniement et le fonctionnement.

## **Comment utiliser le produit ?**

Le produit est conçu pour les utilisations suivantes :

- rangement d'articles cosmétiques et d'hygiène
- adaptation des conditions de luminosité dans les salles de bain

## **Utilisation non conforme**

Geberit décline toute responsabilité quant aux conséquences liées à une utilisation non conforme du produit.

## **Caractéristiques techniques et informations**

---

### **Caractéristiques techniques**

Tension nominale	230 V CA
Fréquence du réseau	50 Hz
Degré de protection	IP44
Classe de protection	I
Couleur de lumière	4 200 K
Type de fiche	SEV T12
Tension secteur prise électrique	230 V AC
Classe d'efficacité énergétique éclairage	F

### **Déclaration de conformité**

Demander la déclaration de conformité auprès de la société de distribution Geberit compétente.

# Connaître le produit

## Vue d'ensemble du produit

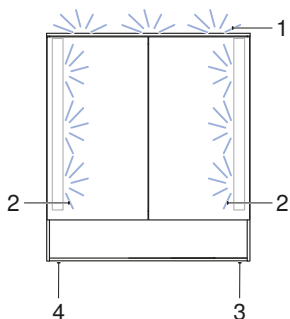


Illustration 1: Armoires de toilette Acanto

- 1 Rampe lumineuse en haut
- 2 Rampes lumineuses latérales
- 3 Activer ou désactiver le bouton poussoir des rampes lumineuses latérales
- 4 Activer ou désactiver le bouton poussoir de la rampe lumineuse en haut

## Utilisation de la prise électrique

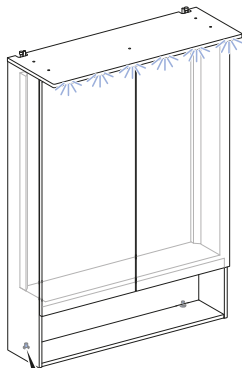
La prise électrique interne est adaptée aux rasoirs, sèche-cheveux et produits similaires.

Seuls des appareils possédant une tension secteur conforme à la tension secteur de la prise électrique peuvent être branchés. L'alimentation sur secteur doit correspondre à la prise électrique → Voir « Caractéristiques techniques », page 12.

# FR Utilisation du produit

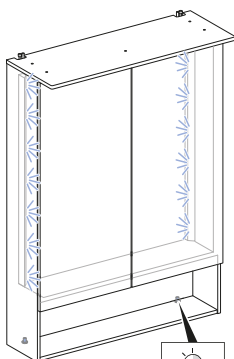
## Mise en marche et arrêt de l'armoire de toilette

- 1 Appuyer sur le bouton poussoir à gauche.



- ✓ La rampe lumineuse en haut s'allume ou s'éteint.

- 2 Appuyer sur le bouton poussoir à droite.



- ✓ Les rampes lumineuses latérales s'allument ou s'éteignent.

## Instructions d'entretien

Vous avez choisi d'acheter un produit avec une surface de qualité supérieure. Veuillez respecter les indications d'entretien suivantes.

Le fabricant n'est en rien responsable des dommages causés aux produits en raison d'un mauvais entretien et d'un maniement incorrect.

## Indications générales d'entretien

- N'utilisez pas de produits de nettoyage décapants ou contenant du chlore ou des acides.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou corrosifs.
- N'utilisez pas d'objets pointus ou tranchants pour le nettoyage.
- Veillez à bien aérer votre salle de bain et à maintenir une température ambiante adéquate.
- Empêchez que la surface ne se décolore à cause d'une surexposition à la lumière artificielle ou naturelle.

## Indications d'entretien pour surfaces à miroir

Prenez en compte ce qui suit lors du nettoyage de surfaces à miroir :

- Utilisez une peau de chamois humide ou un chiffon doux, non pelucheux.
- Retirez immédiatement les gouttes déposées sur les bords des surfaces à miroir.

## Nettoyage des surfaces

- 1 Nettoyez les surfaces. Veuillez respecter les indications d'entretien correspondantes.
- 2 Séchez les surfaces à l'aide d'un chiffon doux, non pelucheux.

### Indications d'entretien pour éléments de prise électrique

Prendre en compte ce qui suit lors du nettoyage d'éléments de prise électrique :

- Utiliser des produits de nettoyage liquides, doux et de l'eau.
- Utiliser un chiffon doux, non pelucheux.

## Nettoyage de la surface



### AVERTISSEMENT

#### Danger de mort par décharge électrique

Un nettoyage inapproprié peut entraîner des blessures graves, voire le décès.

- ▶ Couper l'alimentation électrique avant le nettoyage.
- ▶ Laisser sécher entièrement toutes les surfaces avant de réactiver l'alimentation électrique.

- 1 Nettoyer les surfaces. Merci de respecter les indications d'entretien correspondantes.
- 2 Sécher les surfaces à l'aide d'un chiffon doux, non pelucheux.

## Élimination

### Élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques



Le symbole de la poubelle barrée signifie que les anciens appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets non triés, mais être éliminés séparément des déchets ménagers. Les utilisateurs finaux sont tenus par la loi de retourner les appareils usagés aux organismes publics chargés de l'élimination des déchets, aux distributeurs ou à Geberit pour qu'ils soient éliminés de manière appropriée. De nombreux distributeurs sont tenus de reprendre gratuitement les appareils électriques et électroniques usagés. Pour un retour à Geberit, il convient de prendre contact avec la société de distribution ou de service compétente.

Les piles et accumulateurs usagés ainsi que les lampes accessibles doivent être retirés de l'appareil avant son dépôt en déchetterie ou centre d'élimination des déchets.

Si des données personnelles sont stockées dans l'appareil usagé, il incombe aux utilisateurs finaux de les effacer avant de l'éliminer.

# IT

## Per la vostra sicurezza

---

### A chi è adatto il prodotto?

Il mobile specchio è adatto nella sua funzione a tutte le età. I comandi e il funzionamento del prodotto devono essere mostrati ai bambini al primo utilizzo.

### Come si usa il prodotto?

Il prodotto è concepito per le destinazioni d'uso descritte di seguito:

- conservazione di cosmetici e prodotti per l'igiene
- regolazione dell'illuminazione nei bagni

### Uso improprio

Geberit declina qualsiasi responsabilità per conseguenze derivanti da un uso improprio.

## Dati tecnici e conformità

---

### Dati tecnici

Tensione nominale	230 V CA
Frequenza di rete	50 Hz
Grado di protezione	IP44
Classe di isolamento	I
Colore luce	4200 K
Tipo di spina	SEV T12
Tensione di rete della presa elettrica	230 V AC
Classe di efficienza energetica sorgente luminosa	F

### Dichiarazione di conformità

È possibile richiedere la dichiarazione di conformità alla società di vendita Geberit competente.



## Il prodotto in breve

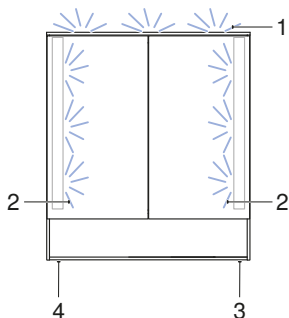


Figura 1: Specchi contenitori Acanto

- 1 Listello luminoso superiore
- 2 Listelli luminosi laterali
- 3 Accensione o spegnimento del pulsante listello luminoso laterale
- 4 Accensione o spegnimento del pulsante listello luminoso superiore

## Utilizzo della presa elettrica

La presa elettrica interna è adatta a rasoi, asciugacapelli e prodotti simili.

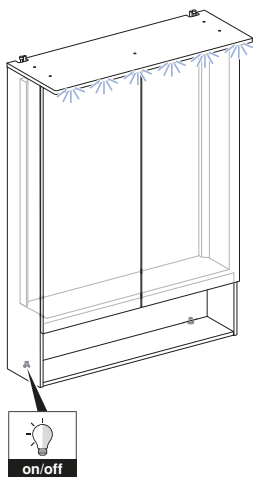
Devono essere collegati solamente apparecchi con una tensione di rete compresa nell'intervallo di tensione di rete della presa elettrica. Il collegamento alla rete elettrica deve essere adeguato alla spina elettrica → Vedere "Dati tecnici", pagina 16.

# IT

## Usò del prodotto

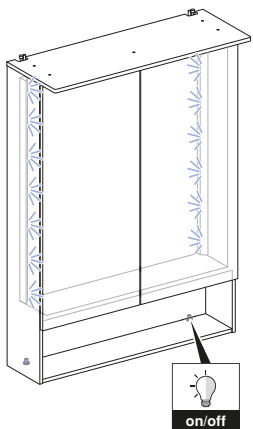
### Accensione e spegnimento dello specchio contenitore

- 1 Premere il pulsante a sinistra.



- ✓ Il listello luminoso superiore si accende o si spegne.

- 2 Premere il pulsante a destra.



- ✓ I listelli luminosi si accendono o si spengono.

### Istruzioni di manutenzione

Avete scelto un prodotto dotato di una superficie di elevata qualità. Osservare le seguenti istruzioni per la manutenzione.

Il produttore declina ogni responsabilità per danni al prodotto provocati da pulizia e manutenzione errate.

### Istruzioni generali per la manutenzione

- Non utilizzare prodotti per la pulizia che contengano cloro o acido, oppure che siano corrosivi.
- Non utilizzare prodotti per la pulizia abrasivi.
- Per la pulizia non utilizzare oggetti affilati o appuntiti.
- Assicurarsi che nel bagno ci siano un'efficiente aerazione e un'adeguata temperatura ambiente.
- Proteggere la superficie dallo sbiadimento per esposizione eccessiva alla luce e al sole.

### Istruzioni per la manutenzione di superfici degli specchi

Per la pulizia delle superfici degli specchi, osservare quanto segue:

- Utilizzare pelle di daino o un panno morbido privo di pelucchi.
- Rimuovere immediatamente le gocce dagli angoli delle superfici degli specchi.

## Pulizia delle superfici

- 1 Pulire le superfici. A tale scopo rispettare le istruzioni per la manutenzione corrispondenti.
- 2 Asciugare le superfici con un panno morbido privo di pelucchi.

### Istruzioni per la manutenzione dei moduli delle prese elettriche

Per la pulizia dei moduli delle prese elettriche, osservare quanto segue:

- Utilizzare prodotti per la pulizia liquidi e delicati e acqua.
- Utilizzare un panno morbido privo di pelucchi.

## Pulizia della superficie



### AVVERTENZA

#### Pericolo di morte per scossa elettrica

Una pulizia non appropriata può provocare gravi lesioni e la morte.

- ▶ Prima della pulizia, interrompere l'alimentazione elettrica.
- ▶ Lasciare asciugare completamente tutte le superfici prima di riaccendere l'alimentazione elettrica.

- 1 Pulire le superfici. A tale scopo rispettare le istruzioni per la manutenzione corrispondenti.
- 2 Asciugare le superfici con un panno morbido privo di pelucchi.

## Smaltimento

### Smaltimento degli apparecchi elettrici ed elettronici usati



Il simbolo del bidone dell'immondizia su ruote con una croce sopra indica che i Rifiuti da Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE) non vanno smaltiti nella raccolta indifferenziata, ma conferiti nella raccolta differenziata. Gli utenti finali sono legalmente obbligati a riconsegnare le vecchie apparecchiature ai centri di raccolta pubblici, al rivenditore o a Geberit perché vengano smaltite. Molti rivenditori di apparecchiature elettriche ed elettroniche sono obbligati a ritirare gratuitamente i RAEE. Per la restituzione a Geberit è necessario contattare la società di vendita o di assistenza responsabile.

Le batterie e gli accumulatori usati che non sono racchiusi nel vecchio apparecchio, nonché le lampade che possono essere rimosse dall'apparecchio vecchio senza essere distrutte, devono essere separati dal vecchio apparecchio prima di essere consegnati a un centro di smaltimento.

Se nell'apparecchio vecchio sono memorizzati dati personali, gli utenti finali sono responsabili della loro eliminazione prima della consegna a un centro di smaltimento.

---

**Geberit International AG**  
**Schachenstrasse 77, CH-8645 Jona**  
**documentation@geberit.com**  
**www.geberit.com**

